

**МИНИСТЕРСТВО ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ
КИТАЙСКОЙ НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКИ**

Литер Бутяо (2015) № 104

ПОСОЛЬСТВУ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ В КНР:

Министерство иностранных дел Китайской Народной Республики свидетельствует свое уважение Посольству Российской Федерации в КНР и имеет честь сообщить следующее:

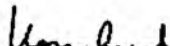
На основании статьи 4 действующего Соглашения между Правительством Китайской Народной Республики и Правительством Союза Советских Социалистических Республик о воздушном сообщении, заключенного в Пекине 26 марта 1991 г., и в соответствии с Меморандумом о взаимопонимании между авиационными властями Китайской Народной Республики и Российской Федерации, подписанном в Москве 13 августа 2014 года, Правительство Китайской Народной Республики назначило авиационную компанию с ограниченной ответственностью «Китайские южные авиалинии» выполнять договорные рейсы по линии Ланьчжоу – Урумчи – Санкт-Петербург и обратно.

Министерство будет благодарно, если Посольство информирует об этом соответствующие власти Российской Федерации.

Примите уверения в высоком уважении.

Круглая мастичная печать
Министерства иностранных дел
Китайской Народной Республики

Пекин, 24 июня 2015 г.

Перевел:  В. Коновалов

**МИНИСТЕРСТВО ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ
КИТАЙСКОЙ НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКИ**

Литер Бутяо (2015) № 105

ПОСОЛЬСТВУ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ В КНР:

Министерство иностранных дел Китайской Народной Республики свидетельствует свое уважение Посольству Российской Федерации в КНР и имеет честь сообщить следующее:

На основании статей 3 и 4 действующего Соглашения между Правительством Китайской Народной Республики и Правительством Союза Советских Социалистических Республик о воздушном сообщении, заключенного в Пекине 26 марта 1991 г. Правительство Китайской Народной Республики назначило авиационную компанию с ограниченной ответственностью «Чуньцю» (Spring Airlines) выполнять договорные рейсы по установленным маршрутам.

Министерство будет благодарно, если Посольство информирует об этом соответствующие власти Российской Федерации.

Примите уверения в высоком уважении.

Круглая мастичная печать
Министерства иностранных дел
Китайской Народной Республики

Пекин, 24 июня 2015 года

Перевел: *Коньвалов* В.Коновалов